



BTH-252MK2
denver.eu



Draadloze hoofdtelefoon BTH-252MK2



denver.eu
www.facebook.com/denver.eu
Gebruiksaanwijzing

NED 1

Veiligheidsinformatie

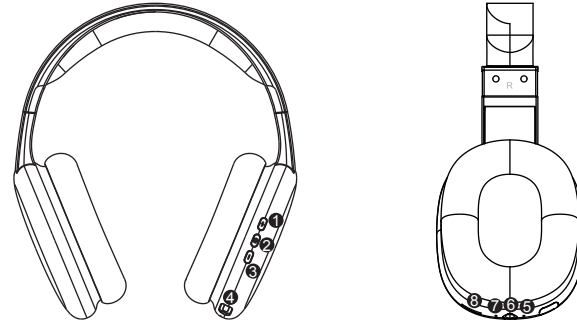
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het product voor de eerste keer gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.

1. Dit product is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen.
2. Waarschuwing: Dit product bevat lithium-polymeerbatterijen.
3. Houd het product buiten het bereik van kinderen en huisdieren om kauwen en inslikken te voorkomen.
4. De bedrijfs- en opslagtemperatuur van het product is van 0°C tot 40°C. Een te lage of te hoge temperatuur kan de werking beïnvloeden.
5. Open het product nooit. Elektrische onderdelen aan de binnenkant aanraken kan elektrische schokken veroorzaken. Reparaties of onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.
6. Niet blootstellen aan warmte, water, vocht of direct zonlicht!
7. Verwijder de hoofdtelefoon in geval van lekkage of overmatige hitte van het product om brandwonden of uitslag te voorkomen.
8. Bescherm uw oren tegen te een te hoog geluidsniveau. Een hoog geluidsniveau kan uw oren beschadigen.
9. Draadloze Bluetooth-technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m. De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving.
10. Microgolven die door een bluetooth-apparaat worden uitgezonden, kunnen de werking van elektronische medische apparatuur beïnvloeden.
11. Het apparaat is niet waterdicht. Als er water of vreemde voorwerpen het apparaat binnendringen, kan dit leiden tot brand of een elektrische schok. Stop onmiddellijk het gebruik. als er water of een vreemd voorwerp het apparaat binnendringt.
12. Dit product ondersteunt geen geharmoniseerd opladen.

Product specificaties:

Modelnummer: BTH-252MK2
Bluetooth-versie: 5.3
Bluetooth-naam: BTH-252MK2
Stand-by tijd: ongeveer 200 uur
Muziek afspeeltijd: tot 15 uur
Batterijcapaciteit: 3,7V 400mAh

NED 2



Knopbediening:

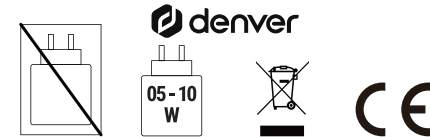
1. Kort indrukken voor volgende nummer, ingedrukt houden om het volume te verhogen.
2. **Multifunctionele knop:**
Aan/uit en koppelen: 2-3 seconden ingedrukt houden tot het indicatielampje begint te knipperen, zet de bluetooth van je telefoon aan, klik op 'BTH-252MK2' en maak verbinding.
Pauseren / Afspelen: druk eenmaal om de muziek te pauseren of af te spelen.
Oproep: druk eenmaal om een oproep te beantwoorden/beëindigen. Houd ingedrukt om te weigeren. Druk TWEE KEER om het laatste nummer opnieuw te kiezen.
3. Kort indrukken voor vorig nummer, ingedrukt houden om het volume te verlagen.
4. Type-C oplaadpoort
5. LED-indicator
6. 3,5mm audiopoort
7. Microfoon
8. Micro-SD geheugenkaartsleuf

Hoofdtelefoon opladen:

Laad de hoofdtelefoon op met de standaard USB-C kabel in de verpakking. Het rode indicatielampje blijft branden als hij wordt opgeladen en het lampje gaat uit als hij volledig is opgeladen. Om volledige ontlading van de batterij te voorkomen, moet je de hoofdtelefoon minstens elke 6 maanden opladen.

NED 3

Technische wijzigingen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Fouten en weglatingen in de handleiding zijn voorbehouden. ALLE RECHTEN VOORBEHOUDEN/AUTEURSRECHT DENVER A/S



Elektrische en elektronische apparatuur en de inbegrepen batterijen bevatten materialen, componenten en stoffen die schadelijk kunnen zijn voor uw gezondheid en het milieu, indien de afvalproducten (afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en batterijen) niet correct worden verwerkt.

Elektrische en elektronische apparatuur en batterijen zijn gemarkeerd met een doorgekruist kliko-symbool, zoals hieronder afgebeeld. Dit symbool is bestemd de gebruiker er op te wijzen dat elektrische en elektronische apparatuur en batterijen dient als normaal huishoudelijk afval afgedankt dienen te worden, maar gescheiden moeten worden ingezameld.

Als eindgebruiker is het belangrijk dat u uw verbruikte batterijen inlevert bij een geschikte en speciaal daarvoor bestemde faciliteit. Op deze manier is het gegarandeerd dat de batterijen worden hergebruikt in overeenstemming met de wetgeving en het milieu niet aantasten.

Alle steden hebben specifieke inzamelpunten, waar elektrische of elektronische apparatuur en batterijen kosteloos ingeleverd kunnen worden op recyclestations of andere inzamellocaties. In bepaalde gevallen kan het afval ook aan huis worden opgehaald. Vraag om meer informatie bij uw plaatselijke autoriteiten.

Hierbij verklaar ik, DENVER A/S, dat het type radioapparatuur DENVER BTH-252MK2 conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: Bezoek a.u.b.: denver.eu en klik vervolgens op het ZOEK-icoontje op de bovenste regel van de website. Type modelnummer: BTH-252MK2. Open nu de productpagina en de rode richtlijn is te vinden onder downloads/overige downloads.

Informatie over het stroomverbruik in stand-by/uit-modus en energiebeheer voor producten die voldoen aan Verordening (EU) 2023/826 van de Commissie is te vinden op het volgende internetadres: denver.eu. Klik vervolgens op het zoekpictogram bovenaan de website. Voer het modelnummer in: BTH-252MK2 en ga naar de pagina. Bluetooth-frequentiebereik: 2402 MHz-2480 MHz
Maximaal RF-uitgangsvermogen: 6 dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

Denver A/S behoudt zich het recht voor drukfouten te maken
Denver A/S kan niet aansprakelijk worden gesteld voor technische of typografische fouten en behoudt zich het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in het product en de handleidingen. Indien u onnauwkeurigheden of omissies vaststelt, kunt u ons daarvan op de hoogte stellen op het adres op de achterzijde.

NED 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: 0900-3437623
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:
Phone: +35 1255 240 294
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: 62 75 38 092
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





BTH-252MK2
denver.eu

16/12/2025



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Casque sans fil BTH-252MK2



denver.eu

www.facebook.com/denver.eu

Manuel d'instruction

FRA 1

Consignes de sécurité

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit pour la première fois et conservez-les pour référence ultérieure.

1. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de portée des enfants.
2. Avertissement : Ce produit contient des batteries au lithium-polymère
3. Gardez le produit hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter qu'ils les mordent et les avalent.
4. La température de fonctionnement et de rangement du produit est comprise entre 0 et 40 degrés Celsius. Une température inférieure ou supérieure peut affecter le fonctionnement.
5. N'ouvrez jamais le produit. Toucher les pièces électriques à l'intérieur peut provoquer une décharge électrique. Les réparations ou l'entretien doivent toujours être effectués par du personnel qualifié.
6. N'exposez pas l'appareil à la chaleur, l'eau, l'humidité et la lumière directe du soleil !
7. Retirez les écouteurs s'ils fuient ou produisent une chaleur excessive pour éviter les rougeurs ou les brûlures.
8. Préservez vos oreilles d'un volume sonore élevé. Un volume sonore élevé peut endommager le système auditif.
9. La technologie sans fil Bluetooth peut fonctionner à une portée de 10 mètres (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier selon la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.
10. Les micro-ondes émises par un appareil Bluetooth peuvent affecter le fonctionnement des appareils médicaux électroniques.
11. L'unité n'est pas étanche. Si de l'eau ou des objets pénètrent dans l'unité, cela peut causer un incendie ou une électrocution. Si de l'eau ou un objet pénètre dans l'unité, cessez immédiatement l'utilisation.
12. Ce produit ne prend pas en charge la charge harmonisée.

Caractéristiques du produit :

Numéro de modèle : BTH-252MK2

Version Bluetooth : 5.3

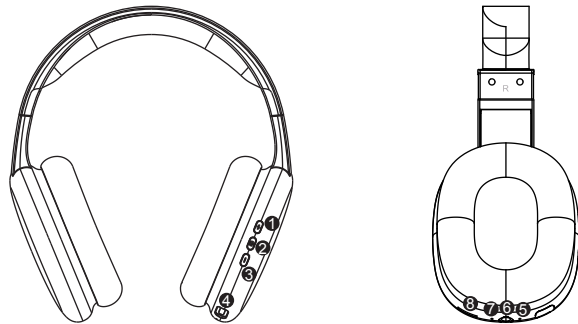
Nom Bluetooth : BTH-252MK2

Autonomie en veille : environ 200 heures

Durée de lecture musicale : jusqu'à 15 heures

Capacité de la batterie : 3.7V 400mAh

FRA 2



Fonctionnement des boutons :

- ① Appui court pour passer à la piste suivante, appui prolongé pour augmenter le volume.
- ② **Bouton multifonction :**
Marche/arrêt et appairage : appuyez et maintenez pendant 2-3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur lumineux commence à clignoter, activez le bluetooth de votre téléphone, cliquez sur '**BTH-252MK2**' et connectez-le.
Pause / Lecture : appuyez une seule fois pour mettre la musique en pause ou la lire.
Appel : appuyez une seule fois pour répondre à un appel. Appuyez et maintenez pour rejeter. Appuyez deux fois pour recomposer le dernier numéro.
- ③ Appui court pour la piste précédente, appui prolongé pour diminuer le volume.
- ④ Port de charge de type C
- ⑤ Indicateur LED
- ⑥ Port audio 3,5 mm
- ⑦ Microphone
- ⑧ Emplacement pour carte mémoire Micro-SD

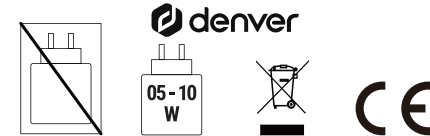
Chargement du casque :

Chargez le casque à l'aide du câble USB-C standard fourni dans l'emballage.

Le voyant rouge reste allumé lorsqu'il est en charge, et le voyant s'éteint lorsqu'il est complètement chargé. Pour éviter une décharge complète de la batterie, chargez le casque au moins tous les 6 mois.

FRA 3

Remarque - Tous les produits sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.
Ce document est établi sous toute réserve d'erreur ou d'omission.
TOUS DROITS RÉSERVÉS, COPYRIGHT DENVER A/S



Les appareils électriques et électroniques et les batteries contiennent des matériaux, composants et substances qui peuvent nuire à votre santé et à l'environnement si ces déchets ne sont pas traités de façon appropriée.

Les appareils électriques et électroniques et les batteries sont marqués par le symbole de poubelle avec roulettes et une croix dessus, voir ci-dessous. Ce symbole indique que les appareils électriques et électroniques et les batteries doivent être collectés et jetés séparément des ordures ménagères.

En tant qu'utilisateur final, il est important que vous jetiez les batteries usagées dans des centres de collecte appropriés. En mettant en rebus les batteries pour être recyclées conformément à la réglementation vous contribuez à préserver l'environnement.

Dans toutes les villes existent des points de collecte où les appareils électriques et électroniques et les batteries peuvent y être déposés sans frais pour le recyclage. Vous pouvez obtenir des informations supplémentaires auprès des autorités locales de la ville.

Le soussigné, DENVER A/S, déclare que l'équipement radioélectrique du type DENVER BTH-252MK2 est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: Veuillez entrer dans le site : **denver.eu**, puis cliquez sur l'ICÔNE de recherche sur la ligne supérieure du site Web. Entrez le numéro de modèle: BTH-252MK2. Maintenant, accédez à la page du produit, et la directive rouge est indiquée sous les téléchargements/autres téléchargements.

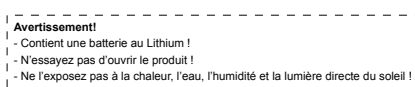
La información sobre el consumo energético en modo de espera/apagado y la gestión de la energía de los productos que cumplen con el Reglamento (EU) 2023/826 de la Comisión se puede encontrar en la siguiente dirección de Internet: denver.eu y, a continuación, haga clic en el icono de búsqueda en la parte superior de la página web. Escriba el número de modelo: BTH-252MK2 y acceda a la página.

Plage de fréquences de fonctionnement Bluetooth : 2402 MHz-2480 MHz
Puissance de sortie RF maximale : 6 dBm

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

www.facebook.com/denver.eu



Denver A/S réserve ses droits en cas d'erreurs d'impression

Denver A/S ne pourra être tenue pour responsable des erreurs techniques ou typographiques et se réserve le droit d'apporter des modifications au produit et aux manuels sans préavis. Si vous constatez des inexactitudes ou des omissions, veuillez nous en faire part à l'adresse indiquée sur la quatrième de couverture.

FRA 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: 0900-3437623
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:

Phone: +35 1255 240 294
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: 62 75 38 092
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





BTH-252MK2
denver.eu



denver Kabellose Kopfhörer BTH-252MK2



denver.eu
www.facebook.com/denver.eu
Gebrauchsanweisung

GER 1

Sicherheitshinweise

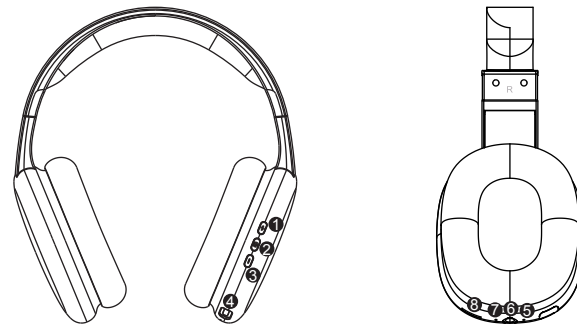
Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise vor der ersten Verwendung des Produkts aufmerksam durch und bewahren Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

1. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
2. Warnung: Dieses Produkt enthält Lithium-Polymer-Akkus.
3. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf, um ein Verschlucken von Kleinteilen zu vermeiden.
4. Die Betriebs- und Lagertemperatur des Produkts liegt zwischen 0 und +40 °C. Eine Unter- oder Überschreitung dieser Temperatur kann die Funktion beeinträchtigen.
5. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Berühren der Elektronik kann zu einem Stromschlag führen. Reparatur- und Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
6. Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!
7. Bitte entfernen Sie die Ohrhörer im Fall einer Undichtigkeit oder übermäßiger Hitzeentwicklung des Produkts, um Verbrennungen oder Ausschlag zu vermeiden.
8. Bitte schützen Sie Ihre Ohren vor hoher Lautstärke. Hohe Lautstärke kann Ihre Ohren schädigen.
9. Die drahtlose Bluetooth-Technologie arbeitet innerhalb einer Reichweite von ca. 10 m. Die maximale Kommunikationsreichweite kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Personen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren.
10. Mikrowellen, die von einem Bluetooth-Gerät ausgehen, können den Betrieb von elektronischen medizinischen Geräten beeinträchtigen.
11. Das Gerät ist nicht wasserdicht. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, kann es zu Feuer oder Stromschlag kommen. Wenn Wasser oder Fremdkörper in das Gerät eindringen, beenden Sie sofort den Gebrauch.
12. Dieses Produkt unterstützt keine harmonisierte Aufladung.

Produktspezifikationen:

Modellnummer: BTH-252MK2
Bluetooth-Version: 5.3
Bluetooth-Bezeichnung: BTH-252MK2
Standby-Zeit: ca. 200 Stunden
Musikwiedergabezeit: bis zu 15 Stunden
Akku-Kapazität: 3.7V 400mAh

GER 2



Tastenbedienung:

1. Kurzes Drücken für den nächsten Titel, langes Drücken erhöht die Lautstärke.
2. **Multifunktionstaste:**
Ein-/Ausschalten und Pairing: Halten Sie die Taste 2-3 Sekunden lang gedrückt, bis die Kontrollleuchte zu blinken beginnt, schalten Sie das Bluetooth Ihres Telefons ein, klicken Sie auf „BTH-252MK2“ und verbinden Sie es.
Pause / Wiedergabe: Drücken Sie EINMAL, um die Musik anzuhalten oder abzuspielen.
Anruf: Drücken Sie EINMAL, um einen Anruf anzunehmen/zu beenden. Zum Abweisen gedrückt halten. ZWEIMAL drücken, um die letzte Nummer erneut zu wählen.
3. Kurz drücken, um zum vorherigen Titel zu gelangen, drücken und halten, um die Lautstärke zu verringern.
4. Typ-C-Ladeanschluss
5. LED-Anzeige
6. 3,5-mm-Audioanschluss
7. Mikrofon
8. Micro-SD-Speicherkartensteck

Kopfhörer aufladen:

Laden Sie den Kopfhörer über das mitgelieferte USB-C-Kabel auf. Die rote Anzeige leuchtet, wenn er geladen wird, und erlischt, wenn er vollständig geladen ist. Um eine vollständige Entladung des Akkus zu vermeiden, sollten Sie den Kopfhörer mindestens alle 6 Monate aufladen.

GER 3

Bitte beachten - Technische Änderungen am Produkt, Irrtümer und Auslassungen im Handbuch vorbehalten.
ALLE RECHTE VORBEHALTEN, URHEBERRECHTE DENVER A/S



Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sowie Batterien sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Als Endverbraucher ist es notwendig, dass Sie Ihre erschöpften Batterien bei den entsprechenden Sammelstellen abgeben. Auf diese Weise stellen Sie sicher, dass die Batterien entsprechend der Gesetzgebung recycelt werden und keine Umweltschäden anrichten.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte sowie Batterien kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

Hiermit erklärt DENVER A/S, dass der Funkanlagentyp DENVER BTH-252MK2 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: Bitte geben Sie „denver.eu“ ein. Klicken Sie dann auf das Suchen-SYMBOL in der oberen Leiste der Webseite und geben Sie hier die Modellnummer „BTH-252MK2“ ein. Sie gelangen nun zur Produktseite. Die Funkanlagenrichtlinie (Richtlinie 2014/53/EU) finden Sie unter „downloads/other downloads“.

Informationen zum Stromverbrauch im Standby-/Aus-Modus und zur Energieverwaltung für Produkte, die der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission entsprechen, finden Sie unter der folgenden Internetadresse: denver.eu. Klicken Sie dann auf das Suchsymbol oben auf der Website. Geben Sie die Modellnummer ein: BTH-252MK2 und rufen Sie die Seite auf.
Bluetooth-Betriebsfrequenzbereich: 2402 MHz bis 2480 MHz
Maximale HF-Ausgangsleistung: 6 dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dänemark
www.facebook.com/denver.eu

Warnung!
- Integrierter Lithium-Akku!
- Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen!
- Vor Hitze, Wasser, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen!

Denver A/S behält sich die Rechte für Druckfehler vor

Denver A/S kann nicht für technische Fehler oder Druckfehler verantwortlich gemacht werden und behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen am Produkt und an den Handbüchern vorzunehmen. Sollten Sie irgendwelche Ungenauigkeiten oder Auslassungen feststellen, informieren Sie uns bitte unter der Adresse auf der Rückseite des Umschlags.

GER 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaard 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: 0900-3437623
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:
Phone: +35 1255 240 294
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: 62 75 38 092
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
[facebook.com/denver.eu](https://www.facebook.com/denver.eu)





BTH-252MK2
denver.eu



Auriculares inalámbricos BTH-252MK2



denver.eu
www.facebook.com/denver.eu
Manual de instrucciones

ESP 1

Información sobre seguridad

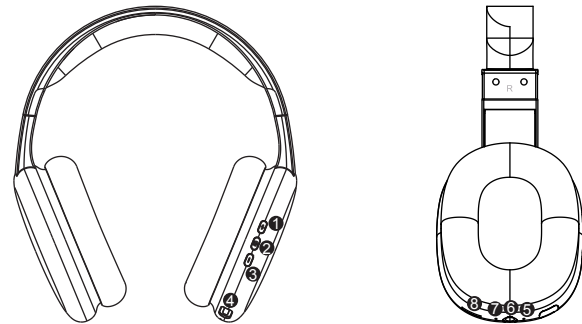
Lea detenidamente estas instrucciones de seguridad antes de usar el producto por primera vez y guarde las instrucciones como referencia futura.

1. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.
2. Advertencia: Este producto incluye baterías de polímero de litio.
3. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños y mascotas para evitar que lo mastiquen o se lo traguen.
4. La temperatura de almacenamiento y de funcionamiento del producto es de 0 grados Celsius a 40 grados Celsius. Una temperatura superior o inferior a estas puede afectar al funcionamiento.
5. Nunca abra el producto. Tocar las partes electrónicas del interior puede provocar una descarga eléctrica. Las reparaciones o el mantenimiento deben realizarlo únicamente personal cualificado.
6. ¡No la exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!
7. Retire los auriculares en caso de cualquier fuga o de un calor excesivo del producto para evitar quemaduras o erupciones.
8. Protéjase los oídos frente a un volumen alto. El volumen alto puede dañar los oídos.
9. La tecnología inalámbrica Bluetooth opera dentro de un alcance de unos 10 metros (30 pies). La distancia de comunicación máxima puede variar dependiendo de la presencia de obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o del entorno electromagnético.
10. Aquellos microondas que emitan desde un dispositivo Bluetooth pueden afectar el funcionamiento de los dispositivos médicos electrónicos.
11. La unidad no es impermeable. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, se puede provocar que haya un incendio o una descarga eléctrica. Si entra en la unidad agua o un objeto extraño, detenga su uso inmediatamente.
12. Este producto no admite carga armonizada.

Especificaciones del producto:

Número de modelo: BTH-252MK2
Versión de Bluetooth: 5.3
Nombre Bluetooth: BTH-252MK2
Tiempo en espera: aprox. 200 horas
Tiempo de reproducción de música: hasta 15 horas
Capacidad de la batería: 3,7 V 400 mAh

ESP 2



Funcionamiento de los botones:

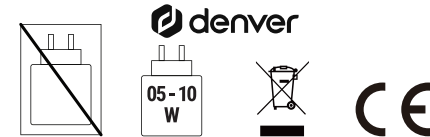
- ① Pulsación corta para la pista siguiente, pulsación prolongada para subir el volumen.
- ② **Botón multifunción:**
Encendido / apagado y emparejamiento: manténgalo pulsado durante 2-3 segundos hasta que la luz indicadora comience a parpadear, enciende el bluetooth de su teléfono, haga clic en '**BTH-252MK2**' y conéctelo.
Pausa/Reproducción: pulsa UNA VEZ para pausar o reproducir la música.
Llamada: pulsa UNA VEZ para responder/finalizar una llamada. Mantenga pulsado para rechazarla. pulse DOS veces para volver a marcar el último número.
- ③ Pulsa brevemente para la pista anterior, mantén pulsado para bajar el volumen.
- ④ Puerto de carga Tipo-C
- ⑤ Indicador LED
- ⑥ Puerto de audio de 3,5 mm
- ⑦ Micrófono
- ⑧ Ranura para tarjetas de memoria Micro-SD

Carga de auriculares:

Carga los auriculares con el cable USB-C estándar incluido en el paquete. La luz indicadora roja se mantiene ENCENDIDA cuando se está cargando, y la luz se apaga cuando está completamente cargado. Para evitar la descarga completa de la batería, carga el auricular al menos cada 6 meses.

ESP 3

Aviso: Los artículos pueden estar sujetos a cambios técnicos sin notificación anticipada. Además, Denver se reserva el derecho de corregir errores y omisiones en el manual. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, contienen materiales, componentes y sustancias que pueden ser perjudiciales para su salud y para el medio ambiente, si el material de desecho (equipos eléctricos y electrónicos y baterías) no se manipula correctamente.

Los equipos eléctricos y electrónicos, y las pilas o baterías incluidas, llevan un símbolo de un cubo de basura cruzado por un aspa, como el que se ve a continuación. Este símbolo indica que los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías, no deberían ser eliminados con el resto de basura del hogar, sino que deben eliminarse por separado.

Como usuario final, es importante que usted remita las pilas o baterías usadas al centro adecuado de recogida. De esta manera se asegurará de que las pilas y baterías se reciclan según la legislación y no dañarán el medio ambiente.

Todas las ciudades tienen establecidos puntos de recogida, en los que puede depositar los equipos eléctricos y electrónicos, y sus pilas o baterías gratuitamente en los centros de reciclaje y en otros lugares de recogida, o solicitar que sean recogidos de su hogar. Puede obtener información adicional en el departamento técnico de su ciudad.

Por la presente, DENVER A/S declara que el tipo de equipo radioeléctrico DENVER BTH-252MK2 es conforme con la Directiva 2014/53/EU. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: Entre en: **denver.eu** y después haga clic en el ICONO búsqueda situado en la línea superior de la página web. Escriba el número de modelo: BTH-252MK2. Ahora entre en la página del producto y la directiva roja se encuentra bajo descargas / otras descargas.

La información sobre el consumo energético en modo de espera/apagado y la gestión de la energía de los productos que cumplen con el Reglamento (EU) 2023/826 de la Comisión se puede encontrar en la siguiente dirección de Internet: denver.eu y, a continuación, haga clic en el icono de búsqueda en la parte superior de la página web. Escriba el número de modelo: BTH-252MK2 y acceda a la página.

Rango de frecuencia operativa Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz
Potencia de salida RF máxima: 6 dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denver.eu

Advertencia!
- Batería de litio en su interior!
- No intente abrir el producto!
- No lo exponga al calor, agua, humedad o luz solar directa!

Denver A/S se reserva los derechos de los errores de impresión

Denver A/S no puede asumir ninguna responsabilidad por cualesquiera errores técnicos o tipográficos y se reserva el derecho de realizar cambios al producto y manuales sin previo aviso. En caso de que detecte cualquier inexactitud u omisión, infórmenos en la dirección que aparece en la contraportada.

ESP 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





BTH-252MK2
denver.eu



denver Cuffie senza fili BTH-252MK2



denver.eu
www.facebook.com/denver.eu
Manuale di istruzioni

ITA 1

Informazioni sulla sicurezza

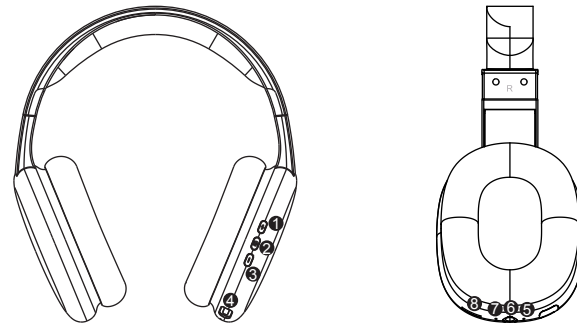
Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Conservare le istruzioni per riferimento futuro.

1. Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
2. Avvertenza: questo prodotto contiene delle batterie ai polimeri di litio.
3. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare che venga masticato o ingerito.
4. La temperatura di esercizio e stoccaggio del prodotto va da 0 gradi Celsius a 40 gradi Celsius. Temperature inferiori o superiori potrebbero comprometterne il funzionamento.
5. Non aprire mai il prodotto. Il contatto con i componenti elettronici interni può provocare una scossa elettrica. Le riparazioni o la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.
6. Non esporre a fonti di calore, acqua, umidità o luce solare diretta!
7. Rimuovere gli auricolari dal prodotto in caso di perdite o eccessivo calore per evitare ustioni o irritazioni cutanee.
8. Proteggere l'udito dal volume troppo alto. Un livello di volume eccessivo può danneggiare l'udito.
9. La tecnologia wireless Bluetooth funziona entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza di comunicazione massima può variare a seconda della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, pareti, ecc.) o di un ambiente elettromagnetico.
10. Le microonde emesse dal dispositivo Bluetooth possono compromettere il funzionamento di apparecchi elettronici medicali.
11. L'unità non è resistente all'acqua. In caso di penetrazione di copri estranei o di acqua all'interno dell'unità, sussiste il pericolo di incendio o di scossa elettrica. In caso di penetrazione di corpi estranei o di acqua all'interno dell'unità, interrompere immediatamente l'utilizzo.
12. Questo prodotto non supporta la ricarica armonizzata.

Specifiche del prodotto:

Numero di modello: BTH-252MK2
Versione Bluetooth: 5.3
Nome Bluetooth: BTH-252MK2
Tempo di standby: circa 200 ore
Tempo di riproduzione musicale: fino a 15 ore
Capacità della batteria: 3,7V 400mAh

ITA 2



Funzionamento dei pulsanti:

- ① Premere brevemente per il brano successivo, tenere premuto per aumentare il volume.
- ② **Pulsante multifunzione:**
Accensione/spengimento e accoppiamento: tenere premuto per 2-3 secondi finché l'indicatore luminoso non inizia a lampeggiare, accendere il bluetooth del telefono, fare clic su **"BTH-252MK2"** e collegarlo.
Pausa / Riproduzione: premere una volta per mettere in pausa o riprodurre la musica.
Chiamata: premere UNA VOLTA per rispondere/iniziare una chiamata. Premere due volte per ricomporre l'ultimo numero.
- ③ Premere brevemente per il brano precedente, tenere premuto per diminuire il volume.
- ④ Porta di ricarica Type-C
- ⑤ Indicatore LED
- ⑥ Porta audio da 3,5 mm
- ⑦ Microfono
- ⑧ Slot per schede di memoria Micro-SD

Ricarica delle cuffie:

Caricare le cuffie con il cavo USB-C standard contenuto nella confezione. La spia rossa rimane accesa quando è in carica e si spegne quando è completamente carica. Per evitare lo scaricamento completo della batteria, caricare le cuffie almeno ogni 6 mesi.

ITA 3

Nota: tutti i prodotti sono soggetti a modifiche senza preavviso.
Non ci riteniamo responsabili di errori e omissioni nel manuale.
TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S



L'attrezzatura elettrica ed elettronica include le batterie contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere dannose per la salute e l'ambiente se il materiale di scarto (attrezzatura elettrica ed elettronica gettata e batterie) non è gestito correttamente.

L'attrezzatura elettrica ed elettronica e le batterie sono segnate con una croce sul simbolo del cestino, visto sotto. Questo simbolo significa che l'attrezzatura elettrica e elettronica e le batterie non dovrebbero essere eliminate con altri rifiuti domestici ma dovrebbero esserlo separatamente.

E' importante che inviate le batterie usate alle strutture appropriate e indicate. In questo modo vi accertate che le batterie siano riciclate secondo la legislatura e non danneggiano l'ambiente.

Tutte le città hanno stabilito punti di raccolta dove l'attrezzatura elettronica ed elettrica e le batterie possono essere inviate senza spese alle stazioni di riciclaggio e altri siti di raccolta o raccolti da casa. Informazioni aggiuntive sono disponibili al dipartimento tecnico della città.

Il fabbricante, DENVER A/S, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio DENVER BTH-252MK2 è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: Accedere a : **denver.eu** e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: BTH-252MK2. Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download.

Le informazioni relative al consumo energetico in modalità standby/spento e alla gestione dell'alimentazione per i prodotti conformi al Regolamento (EU) 2023/826 della Commissione sono disponibili al seguente indirizzo Internet: denver.eu, quindi fare clic sull'icona di ricerca nella parte superiore del sito web. Inserire il numero del modello: BTH-252MK2 e accedere alla pagina. Intervallo di frequenza operativa Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz
Potenza massima di uscita RF: 6 dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeflen
DK-8382 Hinnerup
Danimarca
www.facebook.com/denver.eu

Avvertenza!
- Batteria al litio all'interno!
- Non cercare di aprire il prodotto!
- Evitare di esporlo a calore, acqua, umidità, o luce solare diretta!

Denver A/S si riserva i diritti per eventuali errori di stampa

Denver A/S non potrà essere ritenuta responsabile di eventuali errori tecnici o tipografici e si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto e ai manuali senza preavviso. Nel caso in cui si riscontrino imprecisioni o omissioni, invitiamo l'utente a informarci all'indirizzo riportato sul retro della copertina.

ITA 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeflen
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave
16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeflen
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





BTH-252MK2
denver.eu

16/12/2025



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

denver Wireless Headphone BTH-252MK2



denver.eu
www.facebook.com/denver.eu
Instruction Manual

ENG 1

Safety information:

Please read the safety instructions carefully before using the product for the first time and keep the instructions for future reference.

1. This product is not a toy. Keep it out of reach of children.
2. Warning: This product includes lithium polymer batteries.
3. Keep product out of the reach of children and pets to avoid chewing and swallowing.
4. Product operating and storage temperature is from 0 degree Celsius to 40 degree Celsius. Under and over this temperature might affect the function.
5. Never open the product. Touching the inside electrics can cause electric shock. Repairs or service should only be performed by qualified personnel.
6. Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!
7. Please remove the earphones in case of any leakage or excessive heat from the product to avoid burns or rash.
8. Please protect your ears against loud volume. Loud volume can damage your ears.

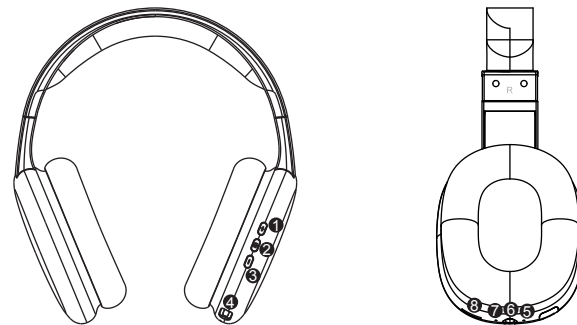
Repairs or service should only be performed by qualified personnel.

9. Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment.
10. Microwaves emitting from a Bluetooth device may affect the operation of electronic medical devices.
11. The unit is not waterproof. If water or foreign objects enter the unit, it may result in fire or electric shock. If water or a foreign object enters the unit, stop use immediately.
12. This product does not support harmonized charging.

Product specifications:

Model number: BTH-252MK2
Bluetooth version: 5.3
Bluetooth name: BTH-252MK2
Standby time: approx. 200 hours
Music playback time: up to 15 hours
Battery capacity: 3.7V 400mAh

ENG 2



Button operation:

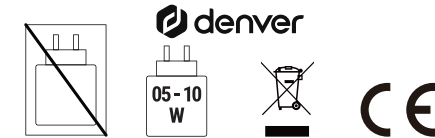
- ① Short press for next track, press and hold to increase the volume.
- ② **Multi-function button:**
Power on/off and Pairing: press and hold for 2-3 seconds until the indicator light starts flashing, turn on the bluetooth of your phone, click '**BTH-252MK2**' and connect it.
Pause / Play: press ONCE to pause or play the music.
Call: press ONCE to answer/end-up a call. Press and hold to reject, press TWICE to re-dial last number.
- ③ Short press for previous track, press and hold to decrease the volume.
- ④ Type-C charging port
- ⑤ LED indicator
- ⑥ 3.5mm audio port
- ⑦ Microphone
- ⑧ Micro-SD memory card slot

Headphone charging:

Charge the headphone with the standard USB-C cable in the package.
The red indicator light keeps ON when it's charging, and the light goes off when it's fully charged.
To avoid complete discharge of the battery, charge the headphone at least every 6 months.

ENG 3

Please notice - All products are subject to change without any notice.
We take reservations for errors and omissions in the manual.
ALL RIGHTS RESERVED, COPYRIGHT DENVER A/S



Electric and electronic equipment and included batteries contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste materials (discarded electric and electronic equipment and batteries) are not handled correctly.

Electric and electronic equipment and batteries are marked with the crossed out trash can symbol, as below. This symbol signifies that electric and electronic equipment and batteries should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

As the end user it is important that you submit your used batteries to the appropriate and designated facility. In this manner you make sure that the batteries are recycled in accordance with legislature and will not harm the environment.

All cities have established collection points, where electric and electronic equipment and batteries can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

Hereby, DENVER A/S declares that the radio equipment type DENVER BTH-252MK2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: Please enter: **denver.eu** and then click the search ICON on topline of website. Write model number: BTH-252MK2. Now enter product page, and red directive is found under downloads/other downloads.

Information on standby/off mode power consumption and power management for products compliant with Commission Regulation (EU) 2023/826 can be found at the following internet address: denver.eu and then click the search ICON on topline of website. Write model number: BTH-252MK2 and enter the page.
Bluetooth operating frequency range: 2402MHz-2480MHz
Max RF output power: 6dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark
www.facebook.com/denver.eu

Warning!
- Lithium battery inside !
- Do not try to open the device!
- Do not expose to heat, water, moisture or direct sunlight!

Denver A/S reserve the rights for print errors

Denver A/S cannot be held responsible for any technical or typographical errors and reserves the right to make changes to the product and manuals without prior notice.
If you detect any inaccuracies or omissions, please inform us at the address on the back cover.

ENG 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: 0900-3437623
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:
Phone: +35 1255 240 294
E-Mail: denver.service@satisfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: 62 75 38 092
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





BTH-252MK2
denver.eu

16/12/2025



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Bezprzewodowe słuchawki BTH-252MK2



denver.eu

www.facebook.com/denver.eu

Instrukcja obsługi

POL 1

Zasady bezpieczeństwa

Przed pierwszym użyciem produktu należy przeczytać uważnie instrukcje dot. bezpieczeństwa i zachować je do wykorzystania w przyszłości.

1. Produkt nie jest zabawką. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
2. Ostrzeżenie: Produkt zawiera baterie litowo-polimerowe.
3. Przechowywać produkt z dala od dzieci i zwierząt, aby zapobiec pogryzieniu i połknięciu.
4. Temperatura pracy i przechowywania produktu wynosi od 0 stopni do 40 stopni Celsjusza. Temperatury niższe lub wyższe niż powyższe mogą wpływać na działanie urządzenia.
5. Nigdy nie otwierać produktu. Dotknięcie podzespołów wewnętrznych może spowodować porażenie prądem. Naprawy lub czynności serwisowe powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel.
6. Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i promieni słonecznych.
7. W przypadku wycieku lub przegrzania produktu zdjąć słuchawki, aby uniknąć poparzenia lub podrażnienia.
8. Chronić słuch przed głośnym dźwiękiem. Nadmierna głośność dźwięku może prowadzić do uszkodzenia słuchu.
9. Zasięg bezprzewodowej technologii Bluetooth wynosi około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) i zakłóceń elektromagnetycznych.
10. Mikrofały emitowane przez urządzenie Bluetooth mogą wpływać na działanie elektronicznych urządzeń medycznych.
11. Urządzenie nie jest wodoodporne. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi może dojść do powstania pożaru lub porażenia prądem. W przypadku kontaktu urządzenia z wodą lub ciałami obcymi natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
12. Ten produkt nie obsługuje ładowania zharmonizowanego.

Specyfikacja produktu:

Numer modelu: BTH-252MK2

Wersja Bluetooth: 5.3

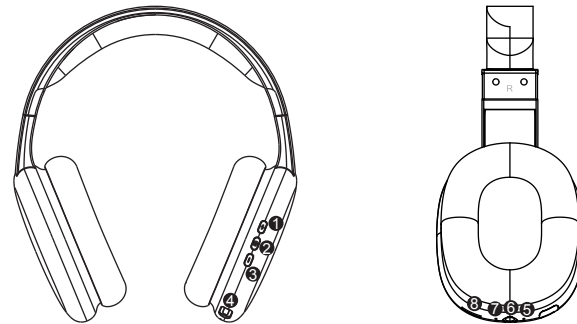
Nazwa Bluetooth: BTH-252MK2

Czas czuwania: około 200 godzin

Czas odtwarzania muzyki: do 15 godzin

Pojemność baterii: 3,7 V 400 mAh

POL 2



Obsługa przycisków:

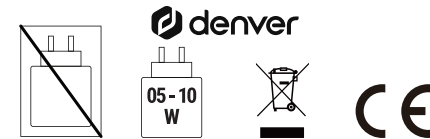
1. Krótkie naciśnięcie w celu przejścia do następnego utworu, naciśnięcie i przytrzymanie w celu zwiększenia głośności.
2. **Przycisk wielofunkcyjny:**
Włączanie/wyłączanie i parowanie: naciśnij i przytrzymaj przez 2-3 sekundy, aż wskaźnik zacznie migać, włącz bluetooth w telefonie, kliknij „**BTH-252MK2**” i połącz.
Pauza / Odtwarzanie: naciśnij RAZ, aby wstrzymać lub odtworzyć muzykę.
Połączenie: naciśnij RAZ, aby odebrać/rozpocząć połączenie. Naciśnij i przytrzymaj, aby odrzucić. Naciśnij DWUKROTNIE, aby ponownie wybrać ostatni numer.
3. Krótkie naciśnięcie poprzedniego utworu, naciśnięcie i przytrzymanie w celu zmniejszenia głośności.
4. Port ładowania typu C
5. Wskaźnik LED
6. Port audio 3,5 mm
7. Mikrofon
8. Slot karty pamięci Micro-SD

Ładowanie słuchawek:

Słuchawki można ładować za pomocą standardowego kabla USB-C znajdującego się w zestawie. Podczas ładowania świeci się czerwony wskaźnik, a po pełnym naładowaniu wskaźnik gaśnie. Aby uniknąć całkowitego rozładowania akumulatora, słuchawki należy ładować co najmniej raz na 6 miesięcy.

POL 3

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych, błędów i braków w instrukcji obsługi.
WSZELKIE PRAWA ZASTRZEŻONE. PRAWA AUTORSKIE DENVER A/S



Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie zawierają materiały, komponenty i substancje, które mogą być niebezpieczne dla zdrowia i środowiska, jeśli ze zużyтыми materiałami (wyrzucanymi urządzeniami elektrycznymi i elektronicznymi oraz bateriami) nie postępuje się właściwie.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie są zaznaczone przekreślonym symbolem pojemnika na śmieci, patrz poniżej. Ten symbol oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie nie powinny być wyrzucane razem z innymi odpadami domowymi, lecz powinny być wyrzucane oddzielnie.

Ważne jest, abyś jako użytkownik końcowy wyrzucał zużyte baterie w odpowiednich i przeznaczonych do tego miejscach. W ten sposób zapewnisz, że baterie podlegają procesowi recyklingu zgodnie z rozporządzeniami władz i nie będą szkodzić środowisku.

We wszystkich miastach powstały punkty zbiórki, gdzie można oddać bezpłatnie urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie do stanowisk recyklingu bądź innych miejsc zbiórki, albo urządzenia i baterie mogą być odebrane z domu. Dodatkowe informacje znajdują się w wydziale technicznym urzędu miasta.

DENVER A/S niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego DENVER BTH-252MK2 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: Wejdź na: denver.eu, a następnie kliknij IKONĘ wyszukiwania na górze strony. Wpisz numer modelu: BTH-252MK2. Teraz wejdź na stronę produktu. Czerwona dyrektywa znajduje się w „do pobrania/inne do pobrania”.

Informacje na temat zużycia energii w trybie czuwania/wyłączenia oraz zarządzania energią dla produktów zgodnych z rozporządzeniem Komisji (EU) 2023/826 można znaleźć pod następującym adresem internetowym: denver.eu, a następnie kliknąć ikonę wyszukiwania w górnej części strony. Wpisz numer modelu: BTH-252MK2 i przejdź do strony. Zakres częstotliwości roboczej Bluetooth: 2402 MHz–2480 MHz. Maksymalna moc wyjściowa RF: 6 dBm

DENVER A/S

Omega 5A, Soeften

DK-8382 Hinnerup

Danimarca

www.facebook.com/denver.eu

Ostrzeżenie!

- Bateria litowa w środku!
- Nie otwierać produktu!
- Nie narażać na działanie wysokich temperatur, wody, wilgoci i bezpośredniego nasłonecznienia.

Firma Denver A/S zastrzega sobie prawo do błędów w druku.

Firma Denver A/S nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie błędy techniczne lub typograficzne i zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian produktów i instrukcji obsługi bez uprzedniego powiadomienia. W razie zauważenia jakichkolwiek nieścisłości lub błędów należy nas poinformować, używając adresu podanego na okładce.

POL 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: 0900-3437623
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Phone: +34 960 046 883
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:

Phone: +35 1255 240 294
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: 62 75 38 092
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





BTH-252MK2
denver.eu



Trådlösa hörlurar BTH-252MK2



denver.eu
www.facebook.com/denver.eu
Instruktionsbok

SWE 1

Säkerhetsanvisningar

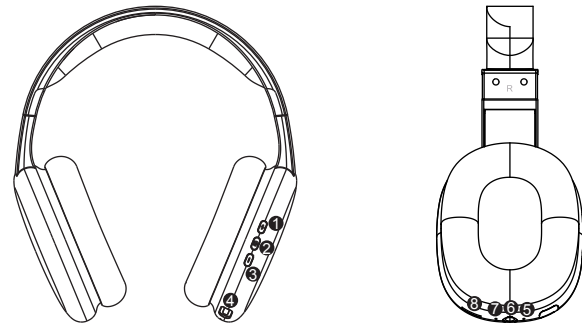
Läs igenom säkerhetsanvisningarna noggrant innan du använder produkten för första gången och behåll anvisningarna för framtida referens.

1. Produkten är inte en leksak. Håll den utom räckhåll för barn.
2. Varning: Denna produkt innehåller litiumpolymerbatterier.
3. Håll produkten utom räckhåll för barn. Se även till att husdjur inte kan tugga på eller svälja produkten.
4. Produktens drift- och förvaringstemperatur är från 0 grader Celsius till 40 grader Celsius. Temperaturer över och under dessa temperaturer kan påverka funktionen.
5. Öppna aldrig produkten. Om du vidrör elektroniken på insidan av produkten kan du få en elektrisk stöt. Reparationer och service får endast utföras av kvalificerad personal.
6. Får inte utsättas för hög temperatur, vatten, fukt eller direkt solljus!
7. Ta bort hörlurarna i händelse av läckage eller för hög värme från produkten för att undvika brännskador eller utslag.
8. Skydda dina öron mot för hög volym. För hög volym kan skada öronen.
9. Trådlös Bluetooth-teknik fungerar inom en räckvidd på cirka 10m (30 fot). Det maximala kommunikationsavståndet kan variera beroende på förekomsten av hinder (människor, metallföremål och väggar etc.) eller den elektromagnetiska omgivningen.
10. Mikrovågor från en Bluetooth-enhet kan påverka driften av medicinska elektroniska enheter.
11. Enheten är inte vattentät. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten kan det leda till brand eller elektrisk chock. Om vatten eller främmande föremål tränger in i enheten ska du omedelbart sluta använda den.
12. Denna produkt stöder inte harmoniserad laddning.

Produktspecifikationer:

Modellnummer: BTH-252MK2
Bluetooth-version: 5.3
Bluetooth-namn: BTH-252MK2
Standby-tid: ca 200 timmar
Musikuppspelningstid: upp till 15 timmar
Batterikapacitet: 3,7 V 400 mAh

SWE 2



Användning av knappar:

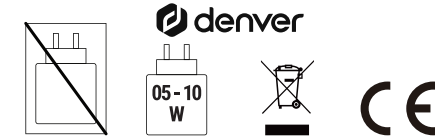
- ① Kort tryckning för nästa spår, tryck och håll för att öka volymen.
- ② **Multifunktionsknapp:**
Ström på/av och parkoppling: tryck och håll i 2-3 sekunder tills indikatorlampan börjar blinka, slå på Bluetooth på din telefon, klicka på "BTH-252MK2" och anslut den.
Pausa/spela: tryck EN gång för att pausa eller spela upp musiken.
Samtal: tryck EN gång för att besvara/slutföra ett samtal. Tryck och håll för att `avvisa. tryck TVÅ GÅNGER för att återuppringa senaste numret.
- ③ Kort tryckning för föregående spår, tryck och håll för att sänka volymen.
- ④ Typ-C laddningsport
- ⑤ LED-indikator
- ⑥ 3,5 mm ljudport
- ⑦ Mikrofon
- ⑧ Micro-SD minneskortslot

Laddning av hörlurar:

Ladda hörlurarna med den standardiserade USB-C-kabeln som medföljer i förpackningen. Den röda indikatorlampan fortsätter att lysa när den laddas och släcks när den är fulladdad. För att undvika att batteriet laddas ur helt bör du ladda hörlurarna minst var 6:e månad.

SWE 3

Observera - Alla produkter är föremål för ändringar utan föregående meddelande.
Vi reserverar oss för fel och utelämnanden i handboken.
MED ENSAMRÄTT, UPPHOVSRÄTT DENVER A/S



Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

Härmed försäkrar DENVER A/S att denna typ av radioutrustning DENVER BTH-252MK2 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: Ange: denver.eu och klicka sedan på IKONEN längst upp på webbsidan. Ange modellnumret: BTH-252MK2. Ange nu produktsida, och direktivet i rött finns under hämtningar/övriga hämtningar.

Information om strömförbrukning i standby-/avläge och strömhantering för produkter som uppfyller kommissionens förordning (EU) 2023/826 finns på följande webbadress: denver.eu. Klicka sedan på söksymbolen längst upp på webbplatsen. Skriv modellnumret: BTH-252MK2 och gå till sidan. Bluetooth-frekvensområde: 2402 MHz-2480 MHz
Maximal RF-ut effekt: 6 dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denver.eu

Varning!
- Litiumbatteri inuti!
- Försök inte att öppna produkten!
- Utsätt den inte för värme, vatten, fukt eller direkt solljus!

Denver A/S förbehåller sig rätten till tryckfel

Denver A/S kan inte hållas ansvarigt för eventuella tekniska eller typografiska fel och förbehåller sig rätten att göra förändringar i produkten och bruksanvisningarna utan förvarning. Om du upptäcker några felaktigheter eller något som saknas, ber vi dig kontakta oss på adressen på baksidan av omslaget.

SWE 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: denver.service@safiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





BTH-252MK2
denver.eu

16/12/2025



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Auscultadores sem fios BTH-252MK2



denver.eu

www.facebook.com/denver.eu

Manual de instruções

POR 1

Informação de Segurança

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o produto pela primeira vez e guarde-as para referência futura.

1. Este produto não é um brinquedo. Mantenha-o afastado do alcance das crianças.
2. Advertência: Este produto inclui baterias de polímero de lítio.
3. Mantenha o produto fora do alcance das crianças e de animais de estimação, para evitar ingestão ou que roam.
4. A temperatura de funcionamento e de armazenamento é entre 0 graus Celsius e 40 graus Celsius. Abaixo e acima destas temperaturas poderá afetar a função.
5. Nunca abra o produto. Tocar nas partes elétricas no interior poderá causar choque elétrico. As reparações ou manutenções apenas devem ser realizadas por pessoal qualificado.
6. Não expor a calor, água, humidade ou luz solar direta!
7. De modo a evitar queimaduras ou irritações, remova os auriculares em caso de fuga ou calor excessivo emitido pelo produto.
8. Proteja os seus ouvidos de volumes elevados. Volumes elevados podem danificar os seus ouvidos.
9. A tecnologia sem fios Bluetooth opera dentro de um alcance de cerca de 10 m. A distância de comunicação máxima poderá variar consoante a presença de obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou o ambiente eletromagnético.
10. As micro-ondas emitidas por um dispositivo Bluetooth poderão afetar a operação de dispositivos eletrónicos médicos.
11. A unidade não é à prova de água. Se entrar água ou objetos estranhos na unidade, poderá resultar em fogo ou choque elétrico. Se entrar água ou um objeto estranho na unidade, pare imediatamente de a usar.
12. Este produto não suporta carregamento harmonizado.

Especificações do produto:

Número do modelo: BTH-252MK2

Versão Bluetooth: 5.3

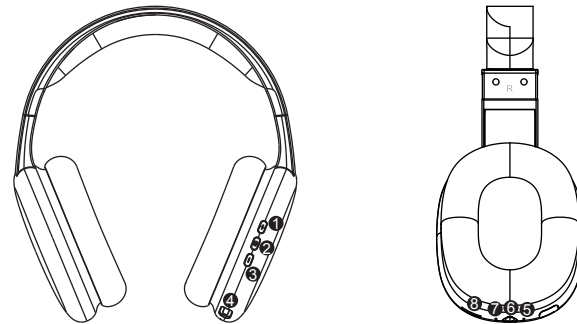
Nome do Bluetooth: BTH-252MK2

Tempo de espera: aprox. 200 horas

Tempo de reprodução de música: até 15 horas

Capacidade da bateria: 3,7V 400mAh

POR 2



Funcionamento dos botões:

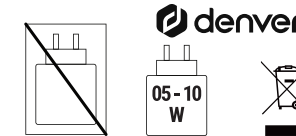
1. Premir brevemente para a faixa seguinte, premir e manter premido para aumentar o volume.
2. **Botão multifunções:**
Ligar/desligar e emparelhar: prima e mantenha premido durante 2-3 segundos até a luz indicadora começar a piscar, ligue o Bluetooth do seu telemóvel, clique em '**BTH-252MK2**' e ligue-o.
Pausa / Reprodução: prima UMA VEZ para fazer pausa ou reproduzir a música.
Chamada: prima UMA VEZ para atender/encerrar uma chamada. Prima e mantenha premido para rejeitar. Prima DUAS VEZES para remarcar o último número.
3. Prima brevemente para aceder à faixa anterior, prima sem soltar para diminuir o volume.
4. Porta de carregamento tipo C
5. Indicador LED
6. Porta de áudio de 3,5 mm
7. Microfone
8. Slot para cartão de memória Micro-SD

Carregamento dos auscultadores:

Carregue os auscultadores com o cabo USB-C padrão incluído na embalagem. A luz indicadora vermelha mantém-se acesa quando está a carregar e apaga-se quando está totalmente carregado. Para evitar a descarga completa da bateria, carregue os auscultadores pelo menos de 6 em 6 meses.

POR 3

Tome nota - Todos os produtos estão sujeitos a alteração sem aviso prévio.
Aceitamos dúvidas acerca de erros e omissões no manual.
TODOS OS DIREITOS RESERVADOS, COPYRIGHT DENVER A/S



Equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas que os acompanham, contêm materiais, componentes e substâncias que podem ser perigosos à sua saúde e ao meio ambiente, caso o lixo (equipamentos eléctricos e electrónicos jogados fora, incluindo pilhas) não seja eliminado correctamente.

Os equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como as pilhas, vêm marcados com um símbolo composto de uma lixeira e um X, como mostrado abaixo. Este símbolo significa que equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, não devem ser jogados fora junto com o lixo doméstico, mas separadamente.

Como o utilizador final, é importante que envie suas pilhas usadas a uma unidade de reciclagem adequada. Assim, certamente as pilhas serão recicladas de acordo com a legislação e o meio ambiente não será prejudicado.

Toda cidade possui pontos de colecta específicos, onde equipamentos eléctricos e electrónicos, bem como pilhas, podem ser enviados gratuitamente a estações de reciclagem e outros sítios de colecta ou buscados em sua própria casa. O departamento técnico de sua cidade disponibiliza informações adicionais quanto a isto.

O(a) abaixo assinado(a) DENVER A/S declara que o presente tipo de equipamento de rádio DENVER BTH-252MK2 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: Entrar em: denver.eu e depois clicar no ÍCONE procurar no campo superior do sítio web. Escrever o número do modelo: BTH-252MK2. Agora entrar na página do produto e a instrução a vermelho encontra-se por baixo de transferências/outras transferências.

Informações sobre o consumo de energia em modo de espera/desligado e gestão de energia para produtos em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/826 da Comissão podem ser encontradas no seguinte endereço da Internet: denver.eu e, em seguida, clique no ícone de pesquisa na linha superior do site. Escreva o número do modelo: BTH-252MK2 e aceda à página. Faixa de frequência operacional Bluetooth: 2402 MHz-2480 MHz Potência máxima de saída RF: 6 dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Dinamarca
www.facebook.com/denver.eu

Aviso!

- Bateria de lítio no interior!
- Não tentar abrir o produto!
- Não expor ao calor, água, humidade e luz solar direta!

A Denver A/S reserva os direitos em caso de erros de impressão

A Denver A/S não pode ser considerada responsável por quaisquer erros técnicos ou tipográficos e reserva-se o direito de fazer alterações ao produto e manuais sem aviso prévio. Se detetar quaisquer imprecisões ou omissões, queira informar-nos no endereço que consta da contracapa.

POR 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: 0900-3437623
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:
Phone: +35 1255 240 294
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: 62 75 38 092
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





BTH-252MK2
denver.eu



denver

Langattomat kuulokkeet BTH-252MK2



denver.eu
www.facebook.com/denver.eu
Käyttöohjeet

FIN 1

Turvallisuustiedot

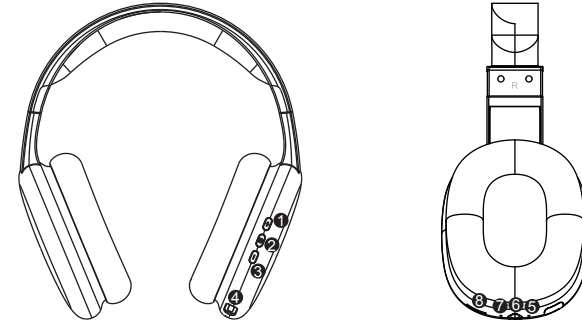
Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä ohjeet myöhempiä tarpeita varten.

1. Tämä tuote ei ole lelu. Pidä se poissa lasten ulottuvilta.
2. Varoitus: Tämän tuotteen sisällä on litiumpolymeeriakkuja.
3. Pidä laite poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta, jotta vältät niiden pureskelun ja nielemisen.
4. Tuotteen käyttö- ja varastointilämpötila on 0 celsiusasteen ja 40 celsiusasteen välillä. Tämän lämpötila-alueen alittaminen tai ylittäminen voi vaikuttaa toimintaan.
5. Älä koskaan avaa tuotetta. Sisällä olevien sähköosien koskettaminen voi aiheuttaa sähköiskun. Vain pätevät henkilöt saavat korjata tai huoltaa laitetta.
6. Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!
7. Poista kuulokkeet, jos ne vuotavat tai kuumenevat liikaa, jotta vältät palovammat tai ihottumat.
8. Suojaa korvasi kovalta äänenvoimakkuudelta. Kova äänenvoimakkuus voi vahingoittaa korvasi.
9. Langaton Bluetooth-tekniikka toimii 10 metrin (30 jalan) kantaman sisällä. Suurin tiedonsiirtoetäisyys voi vaihdella esteiden (ihmiset, metalliesineet, seinät jne.) takia tai sähkömagneettisen ympäristön vuoksi.
10. Bluetooth-laitteen säteilemät mikroaallot voivat vaikuttaa elektronisten lääkinnällisten laitteiden toimintaan.
11. Laite ei ole vedenpitävä. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, seurauksena voi olla tulipalo tai sähköisku. Jos laitteeseen pääsee vettä tai vieraita esineitä, lopeta käyttö välittömästi.
12. Tämä tuote ei tue harmonisoitua latausta.

Tuotteen tekniset tiedot:

Mallinnumero: BTH-252MK2
Bluetooth-versio: 5.3
Bluetooth-nimi: BTH-252MK2
Valmiusaika: noin 200 tuntia
Musiikin toisto aika: enintään 15 tuntia
Akun kapasiteetti: 3,7V 400mAh

FIN 2



Painikkeiden käyttö:

- ① Paina lyhyesti seuraavaa raitaa varten, lisää äänenvoimakkuutta painamalla ja pitämällä painettuna.
- ② **Monitoimipainike:**
Virran kytkeminen päälle/pois päältä ja pariliitoksen muodostaminen: Paina ja pidä painettuna 2-3 sekuntia, kunnes merkivalo alkaa vilkkua, kytke puhelimesi bluetooth päälle, napsauta "BTH-252MK2" ja yhdistä se.
Tauko / Toisto: Paina KERTAA keskeyttääksesi tai toistaaksesi musiikkia.
Puhelu: paina KERTAA vastataksesi puhelun tai aloittaaksesi puhelun. Pidä painettuna hylätäksesi puhelun. paina KAKSI kertaa soittaaksesi edellisen numeron uudelleen.
- ③ Paina lyhyesti edellistä kappaletta, pienennä äänenvoimakkuutta painamalla ja pitämällä painettuna.
- ④ C-tyypin latausportti
- ⑤ LED-merkivalo
- ⑥ 3,5 mm:n ääniliitäntä
- ⑦ Mikrofoni
- ⑧ Micro-SD-korttipaikka

Kuulokkeiden lataus:

Lataus: Lataa kuulokkeet pakkauksessa olevalla vakiomallisella USB-C-kaapelilla. Punainen merkivalo palaa, kun se latautuu, ja valo sammuu, kun se on ladattu täyteen. Akun täydellisen purkautumisen välttämiseksi lataa kuulokkeet vähintään 6 kuukauden välein.

FIN 3

Ota huomioon – kaikkia tuotteita voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.
Emme vastaa käyttöoppaan virheistä tai puutteista.
KAIKKI OIKEUDET PIDÄTETÄÄN, TEKIJÄNOIKEUS: DENVER A/S



Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä niissä käytettävät paristot sisältävät materiaaleja, komponentteja ja aineita, jotka voivat olla vahingollisia terveydelle ja ympäristölle, jos jättemateriaalia (pois heitettävät sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot) ei käsitellä asianmukaisesti.

Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot on merkitty alla olevalla rastitun jätteen symbolilla. Symboli kertoo, ettei sähkö- ja elektroniikkalaitteita tai paristoja saa hävittää kotitalousjätteen mukana vaan ne on hävitettävä erikseen.

On tärkeää, että loppukäyttäjänä viet käytetyt paristot oikeaan keräyspaikkaan. Tällä tavoin voit varmistaa, että paristot kierrätetään lain mukaan eivätkä ne vahingoita ympäristöä.

Kaikkiin kaupunkeihin on perustettu keräyspisteitä. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sekä paristot voi viedä itse ilmaiseksi pisteisiin tai ne voidaan kerätä suoraan kotoa. Lisätietoja saat kuntasi tekniseltä osastolta.

DENVER A/S vakuuttaa, että radiolaitetyyppi DENVER BTH-252MK2 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: Mene osoitteeseen: **denver.eu** ja napsauta hakukuvaketta verkkosivuston yläreunassa. Kirjoita mallinnumero: BTH-252MK2. Siirry nyt tuotesivulle, RED-direktiivi näkyy latausten/muiden latausten alla.

Komission asetuksen (EU) 2023/826 mukaisista tuotteiden valmistajan/pois käytöstä - virrankulutuksesta ja virranhallinnasta on tietoa seuraavassa internetosoitteessa: denver.eu. Napsauta sitten verkkosivuston yläreunassa olevaa hakukuvaketta. Kirjoita mallinnumero: BTH-252MK2 ja siirry sivulle.
Bluetooth-taajuusalue: 2402 MHz–2480 MHz
Suurin RF-lähtöteho: 6 dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Tanska/Denmark
www.facebook.com/denver.eu

Varoitus!
- Litiumakku sisällä!
- Tuotetta ei saa yrittää avata!
- Älä altista kuumuudelle, vedelle, kosteudelle tai suoralle auringonpaisteelle!

Denver A/S varaa oikeudet painovirheisiin

Denver A/S ei ole vastuussa mistään teknisistä tai typografisista virheistä ja varaa oikeuden tehdä muutoksia tuotteeseen ja käyttöoppaisiin ilman ennakkoilmoitusta. Jos huomaa epätarkkuuksia tai puutteita, kerro meille asiasta ottamalla yhteyttä takakannessa olevaan osoitteeseen.

FIN 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**
E-Mail: **support.nl@denver.eu**

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: **+34 960 046 883**
Mail: **support.es@denver.eu**

Portugal:
Phone: **+35 1255 240 294**
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Czystałowska 140
62-800 Kalisz

Phone: **62 75 38 092**
E-Mail: **denver-service@letmerepair.pl**

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu





BTH-252MK2
denver.eu



denver Trådløs hovedtelefon BTH-252MK2



denver.eu
www.facebook.com/denver.eu
Brugsanvisning

DEN 1

Sikkerhedsoplysninger

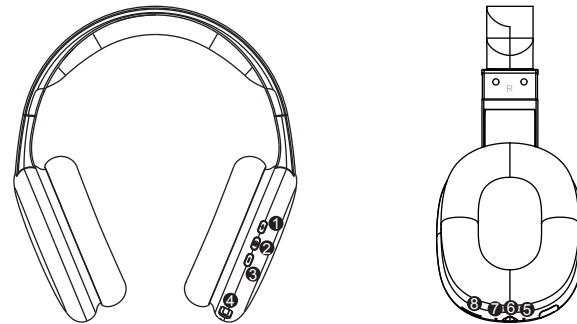
Læs omhyggeligt sikkerhedsanvisningerne, før du tager produktet i brug første gang, og gem vejledningen til senere brug.

1. Dette produkt er ikke et legetøj. Hold det udenfor børns rækkevidde.
2. Advarsel: Dette produkt indeholder LiPo-batterier.
3. Hold produktet udenfor børns og kæledyrs rækkevidde, så dele ikke bliver tygget på eller slugt.
4. Produktets drifts- og opbevaringstemperaturområde ligger fra 0°C til 40°C. Udenfor dette område kan funktionaliteten blive påvirket.
5. Produktet må aldrig åbnes. Hvis du rører de elektriske dele i enheden, kan du få elektrisk stød. Reparation og service bør altid udføres af kvalificeret fagmand.
6. Må ikke udsættes for varme, væske, fugt eller direkte sollys!
7. Hold op med at bruge øretelefoner i tilfælde af lækage eller overdreven varme, så du undgår forbrændinger eller udsættelse.
8. Beskyt dine ører mod høj lydstyrke. Høj lydstyrke kan beskadige din hørelse.
9. Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer indenfor en rækkevidde på ca. 10m. Den maksimale kommunikationsdistance kan variere afhængigt af forhindringer i området (mennesker, metalgenstande, vægge osv.) eller de elektromagnetiske forhold.
10. Mikrobølger fra en Bluetooth-enhed kan påvirke funktionsevnen i elektroniske medicinske enheder.
11. Enheden er ikke vandtæt. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, kan det medføre brand eller elektrisk stød. Hvis væske eller fremmedlegemer trænger ind i enheden, skal du omgående afbryde brugen.
12. Dette produkt understøtter ikke harmoniseret opladning.

Produktspecifikationer:

Modelnummer: BTH-252MK2
Bluetooth-version: 5.3
Bluetooth-navn: BTH-252MK2
Standby-tid: ca. 200 timer
Musikafspilningstid: op til 15 timer
Batterikapacitet: 3,7V 400mAh

DEN 2



Betjening af knapper:

- ① Kort tryk for næste nummer, tryk og hold for at øge lydstyrken.

② Multifunktionsknap:

Tænd/sluk og parring: Tryk og hold i 2-3 sekunder, indtil indikatorlampen begynder at blinke, tænd for Bluetooth på din telefon, klik på »BTH-252MK2«, og forbind den.

Pause/afspil: Tryk én gang for at sætte musikken på pause eller afspille den.

Opkald: Tryk én gang for at besvare/afslutte et opkald. Tryk og hold for at afvise. Tryk to gange for at ringe op igen til sidste nummer.

- ③ Kort tryk for forrige nummer, tryk og hold for at sænke lydstyrken.

- ④ Type-C opladningsport

- ⑤ LED-indikator

- ⑥ 3,5 mm lydport

- ⑦ Mikrofon

- ⑧ Micro-SD hukommelseskortslot

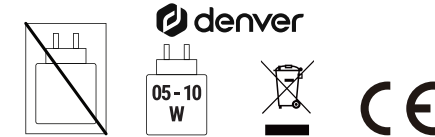
Opladning af hovedtelefoner:

Oplad hovedtelefonen med det medfølgende standard USB-C-kabel.

Den røde indikatorlampe forbliver tændt, når den oplader, og lampen slukkes, når den er fuldt opladet. For at undgå fuldstændig afladning af batteriet skal du oplade hovedtelefonen mindst hver 6. måned.

DEN 3

Der tages forbehold for tekniske ændringer, fejl og mangler i manualen.
DER TAGES FORBEHOLD FOR ALLE RETTIGHEDER, COPYRIGHT DENVER A/S



Elektrisk og elektronisk udstyr samt medfølgende batterier indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr og batterier) ikke håndteres korrekt.

Elektrisk og elektronisk udstyr og batterier er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Som slutbruger er det vigtigt, at du afleverer dine udtjente batterier til de ordninger, der er etablerede. På denne måde er du med til at sikre, at batterierne genanvendes i overensstemmelse med lovgivningen og ikke unødigt belaster miljøet.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr samt bærbare batterier gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

Hermed erklærer Denver A/S, at radioudstyrstypen DENVER BTH-252MK2 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internet adresse: Gå venligst ind på: denver.eu og klik på søge ikonet på top linjen. Skriv modelnummer: BTH-252MK2. Gå herefter ind på produktsiden, og red direktivet er fundet under "downloads/other downloads".

Oplysninger om strømforbrug i standby-/slukket tilstand og strømstyring for produkter, der overholder Kommissionens forordning (EU) 2023/826, findes på følgende internetadresse: denver.eu. Klik derefter på søgeikonet øverst på hjemmesiden. Indtast modelnummeret: BTH-252MK2, og gå til siden.
Bluetooth-frekvensområde: 2402 MHz-2480 MHz
Maks. RF-udgangseffekt: 6 dBm

DENVER A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Danmark
www.facebook.com/denver.eu

Advarsel!
- Indeholder lithium-batteri!
- Produktet må ikke åbnes!
- Må ikke udsættes for varme, vand, fugt eller direkte sollys!

Denver A/S tager forbehold for trykfejl

Denver A/S kan ikke holdes ansvarlig for evt. tekniske og typografiske fejl og forbeholder sig ret til at ændre i produktet og brugervejledningen uden forudgående varsel. Hvis du bliver opmærksom på fejl eller udeladelser, bedes du lade os det vide på adressen, der findes på bagsiden.

DEN 4

Contact

Main contact point: contact.hq@denver.eu

Nordics

Headquarter
Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

Phone: +45 86 22 61 00
(Push "1" for support)

E-Mail
For technical questions, please write to:
support.hq@denver.eu

For all other questions please write to:
contact.hq@denver.eu

Benelux

DENVER BENELUX B.V.
Barwoutswaarder 13C+D
3449 HE Woerden
The Netherlands

Phone: 0900-3437623
E-Mail: support.nl@denver.eu

Spain/Portugal

DENVER SPAIN S.A.
Ronda Augustes y Louis Lumiere, n° 23 - nave 16
Parque Tecnológico
46980 PATERNA
Valencia (Spain)

Spain
Phone: +34 960 046 883
Mail: support.es@denver.eu

Portugal:
Phone: +35 1255 240 294
E-Mail: denver.service@satfiel.com

Germany

Denver Germany GmbH Service
Service Center
Max-Emanuel-Str. 4
94036 Passau

Phone: +49 851 379 369 40

E-Mail
support.de@denver.eu

Monday - Thursday 09:00 - 16:30
Friday 09:00 - 14:00

Austria

Lurf Premium Service GmbH
Deutschstrasse 1
1230 Wien

Phone: +43 1 904 3085
E-Mail: denver@lurfservice.at

Poland

LetMeRepair Poland sp. z o.o.

ul. Częstochowska 140
62-800 Kalisz

Phone: 62 75 38 092
E-Mail: denver-service@letmerepair.pl

Godziny pracy: 8 - 18 (poniedziałek - piątek)

If your country is not listed above,
please write an email to
contact.hq@denver.eu



Denver A/S
Omega 5A, Soeften
DK-8382 Hinnerup
Denmark

denver.eu
facebook.com/denver.eu

